

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre . . . 1.20 Ptas.
 Provincies un any . . . 6.00 >
 Estranjé un any . . . 9.00 >
 Número corrent . . . 10 cts.

Directó y Redacció: Bolseria 17, gral.
 Buzón: Kiosco de Cort.
 Se suscripcions se pagan per adelantado.

Palma de Mallorca 21 de Juriol de 1922

Anuncis a n'es "Foch y Fum,"

(Per setmanas y amb variació)

Plans entera- prosa o vers . . . 100 Ptas.
 id. mitja . . . 50 >
 id. cuarta part . . . 25 >
 Versos de 10 retxes «dèctma» . . . 2 >
 id. 5 id. «quintilla» . . . 1 >
 Amb prosa CINCH OFE. per paraula.

Directó: ES MASCLE ROS



SEGONA ÈPOCA) | ANY V | Setmanari humoristic, bilingüe y pregoné de sa veritat | Num. 186

IVISENEHS

Tots es que rebéu es nostro setmanari, feis favó d'enviá s'import de un trimestre, mitj any o un any amb sellos, de correu y vos remetrém es corresponents recibos, cas contrari tayarém sa corrent suscripcional.—Sa Direcció.

Apocesis Secretarial

«Prometer hasta el meter y después de haber metido, se niega lo prometido».

Esta es nuestra modesta opinión en cuanto a la provisión de la vacante de Secretario del Ayuntamiento de Palma.

Nosotros no queremos restar méritos al señor Rosselló y Cazor, persona muy respetable y muy apta para el desempeño de dicho cargo según nuestro criterio, pero si hemos de censurar a los dirigentes del Partido Conservador por su indigna actuación en este asunto.

Porque el señor Barceló y Caimari en la sesión del lunes, bastante nos dijo solamente confesándonos aquello de: «No siempre habíamos de ser polichinelas de los señores que están tras la cortina.» En concreto; ¿el señor Barceló y Caimari admite que ha sido polichinela del Comité Conservador? Lo creemos porque él nos lo confiesa. ¡Cuan bravo hubiérase puesto si antes de decirnoslo él; nos hubiéramos nosotros adelantado a decirlo!

Dice el señor Barceló y Caimari que subterráneamente se ha trabajado para quitarte la Secretaría. Subterráneamente? ¡Que porquería! O a lo menos para nosotros que en Mallorca no conocemos más subterráneos que los de Na Pastera por donde pasan los excrementos del vecindario.

Se lamenta, (y con sobrada razón) de que antes de las Elecciones Municipales, el Comité le prometió la vacante de Secretario y luego de él insistir en que siendo concejal resultaba incompetente para los once mil pesetas, el Comité le encariñó que aceptara el acta de concejal, (y por el artículo 29 para que no se escapara!) y luego de haberlo metido en el Ayuntamiento, el Comité pastelea presentando otro candidato a Secretario.

¡Por algo decía el señor Solá en la sesión pasada que este desgraciado asunto había sido originado por la tor-

peza de los elementos directores del partido conservador, pero mejor habría estado diciendo que todo ello era obra del «trust de los privilegios» pues que de los rutinarios Comités es de donde sale toda la cizaña política habida y por haber.

El señor Solá prometió no acercarse jamás por la Caseta del Borne... ¿De veras? ¿Y si el armonioso e influyente señor Socías le canta desde la terraza aquello de:

«Ven y ven y ven, vente chiquillo conmigo.....»

que le contestará V.?

Si una víctima hay en este asunto es el señor Barceló y Caimari a quien el Comité metió en el Ayuntamiento para que fuera Secretario y por estar metido en él, vése ahora privado de meterse las once mil beatas anuales en el bolsillo.

Es lo que decíamos al principio:

«Prometer hasta el meter y después de haber metido, se niega lo prometido».

Paciencia y resignación por esta vez, ¡quien sabe si mañana mismo se presentará alguna otra vacante, si nó de Secretario, de..... bombero o tamborero o pregonero y mientras haya vida hay esperanza! Algún día ganarán los moros. Está escrito.

Nuestra más entusiasta felicitación al nuevo oficial Letrado Sr. Andreu por su nombramiento y nuestra más enérgica protesta contra los abusadores que arbitrariamente lo nombraron.

Jorge Martí Rosselló

En Landrú d'Alcudi

Per aquí es pasetja un jove, amb molta pretensió, que pretén de glosadó y no du pel a sa cove. A ses famellas conquista en ses sevas poesias pues diu unes tonterias que fan perda el mon de vista. En ganas de fersé ric á América s'hen va aná, p'es camí perdé s'abrig; pero uns guants va replegá, per aquí el sa mostrá un pich y cuant el vérem tan chic... a tots mos va fé plorá. Si es que no estáu enterats de qui es aquest personatge, es un que menja ferratje

y du es paperots bañats, uns calsons la mar d'usats y una gorra de missatge, No s'atrevesque ningú a di qu'ell te es cap surench: es en Landrú alcudiench. Señores. ¡Viva en Landrú! Cuant va veni aquest paisano tothóm deya: Ja ha arribat molt rich, en Landrú cubano, tan sols duya un puro habano un corbatí de gitano y un malatí vey de sac. Es valent com el primero y axí mos ho demostrá cuant sa volía allistá: allá en es Tercio Extranjero. Però va veure un morot, pintat a un papé d'estrasa en so cap de carabasa torná arrera, allargá passa y li va estreña de trot. Divenres continuará s'història d'aquest seño cuant aná a Batabanó aixencat demunt un cá.

Un admiradó seu

Agafat al vol

S'escena passa a dins una barbería de Palma y sa conversa la sostenen entre es barbé y don Pau Xim..... bomba. Era diumenje.

Barbé.—Encare no conech Es Mascle Ros, per cert que s'altre día vengué a s'estañy d'aquí devant, ma digueren: —¡Are passa! Surt y ja no el vaij poré veure.

Don Pau Xim.....bomba.—Per canostrá corre un retrato d'ell que es meus nins hey jugan p'enterra y ja el te regalaré.

¡Que honor para un maestro! Un poch mes de prevenció seño Xim.....bomba que a veces las paredes oyen y hay que respetar para ser respetados.

¡Y van deu! ¡¡Alerta es día que sa rebenti sa botifarra!!! ¡Será gros!!!

Universal Embaladora

Com en GÁNDARA ningú a Mallorca trobaréu. Tot lo cuant necesitéu enviá o hajeu de dú, ell és es mes oportú es mes apte, s'indicat, mes segú, mes acabat, mes económic amb preus y a n'es carré d'es FIDEUS 12 es despatx te instalat.

Calle Fideos 12

J.de la Gándara

P'es Concours de FOCH Y FUM

Flastomies suaves

Mascle Ros: vos amb cinc duros allunyau es flastomá y no heyá cap capellá que a mes d'un bon sou cobrá predicant, passant apuros mos refreni es renegá. Jo no cerc es cent reals perca no els he de masté; sols flastomias faré i les cuals si vos van bé que creguéu que son morals, llensaulés a n'el carré.

- A un jove: «Mal ta surti es pelleringo... de devall s'americana.»
- A un vicelós: «Mal ta donás Fray Domingo per derrera... sa persiana.»
- A una jóve: «Mal tenguesses 2 bessóns... de metla per dins sa boca.»
- A un chófer: «Mal ta féssen una cóca... amb sobrassada i raissóns.»
- A un tort: «Voldria et sortís un ui... i axí na tendries tres.» (1)
- A un xorc: «Cuatre en tengas dins un bres axó és es mal que ta vuy.»
- A un cassadó: «Mal ta caiga sa perdiu... morta en tirá en s'escopeta.»
- Volants: «Re-Bisba de porch, Re Veta, Re d'hivern, Bon re-d'estiú.

Un membre de la Lliga del Bon Mot

NOTA.—Onse trebais tenim rebuts fins avuy per aquest concurs y es dos publicats son es millós a excepció d'un altre firmat per K. RR. Q. que dé no venírné d'altre milló, anirá la setmana qui vé y es públich donará es premi a sa milló de ses tres publicades, per mediació d'es CUPÓN.

Si heu trobau; allargaréu es concurs per una setmana o dues mes ¿Que trobau?

CARRERAS D'OBSTACLES

Es Marmolista, en Bielet, Mestre Jerenoi y un empleat municipal-conserje-cané-burot-baldufa, diumenje les hen organisaren amb so fi de lluhirsé ells y deslluhí ets altres. ¡Que fácil es darsé llustre!

Tothóm corregué per no guañá res y ells que no es mogueren, guañaren un codi y un gall per fé sa bulla.

Quedan es que han corregut tots amb sa boca badaa. ¿Será que no fan s'alsada com diuen d'un cá assegut?

(1) També conta el ojo moreno,

Comidilla del dia

Partim a a n'es Molina y a Can Toni Valdevieso menjam bona carn sin hueso pues Can Perantoni fa uns caragols, que no heyá qui los puga fe milló, sa ternera, superió y es seus calamás amb tinta ningú com ell los mos pinta y heyá que di amb gran rahó que un escabotxo serveix de lo mes piramidal, estucendo, colosal que tots ets honors mereix, creismé que sa distinjeix Can Perantoni avuy día, de no essé axí, no tendria sa clientela que avuy té y además de servi bé heu cobra amb economia.

Casagols, Calamás, Escabeix, etc, etc.

Es dellóns d'en Tófol

En Tófol, es un bergantell que en essé a n'es temps de rávecs, acabarà vint anys, es curt com es Fabré, y per remato li falta s'aigo d'es mes d'Abril, que segons diuen es sa milló.

Es motiu d'ell no festetjá, es perque te pó de que quant venga alló de dí a s'aflo... me vols, ella no li respoga... no.

Per axó es que es nostro héroe consent a quedá per conco; y per no avurriré es diumenjes per la vila, s'altre setmana sa comprá uns filats nous y grosos, dispost a acabá en tots es perdals (1) de per sa Marina de baix, pues segons deya ell sabia uns euants cocós que si solian fé bonas cassades.

Diumenje passat va essé es primé día que a las dues de sa dematinada, en Tófol carra-gá en sos filats y ja li a estret cap a cassá ben segú de que feria un bon estrenó, perque a n'es cocó que anava hey solian beure molts de niús.

Les tres y mitja serian quant en mi hombre arribá a n'es punt indicat, pará es filats, va fé sa barraca y a les quatre en pant ja estava en sa cordeta amb sa má esperant que s'hen hi amollás un per estirarli.

Peró a n'en Tófol el guiava sa mala estrella; sa feran las onse y no s'hen hi havia presentat cap a beura, però... no tarda et que llega; ja comensava a perde sa pacienci, quant s'amollá un rupit a sa beurada.

En Tófol sa prepará, pegá estirada y es pobre rupit va quedá prisioné, baix d'es filats.

Surti correns de dins sa barraca, y quant estava desenguexant s'animalet va senti renou alsá es cap y va veura es garrigué amb so seu cá, que sa dirija cap a ell.

Aquí en Tófol ja no va aná de cansóns, sa posá a corra, y es cá d'es garrigué a darrera ell.

Encara no havian corregut cincuenta passas quant en Tófol, botant una paret cáu y aquí es cá li doná alcanse; li pegá mosegada y li esquexá tota sa bregueta d'es calsonés, y menos mal que es cá sa doná per satisfet, y torná cap a n'es seu amo.

En Tófol, suant com un porch, tot plé de pòls, y en sos calsonés esqueixats, quant arribá a caseva va rompra en plós, y sa mare tota rejjirada quant el va veura d'aquella manera exclamá:

—Peró fuy meu, ¿que es lo que t'ha pasat?

—Mum... mum...mara, a... a... ven... gu...gut, es guerri... guerri...gué, y es cá sa... sa afu... afu...afuat, y m'ha pres es... dellóns.

—Verja María Santísima, aném correns a ca's metja, fuy de sa meua ánima.

—No, mumara; dexaumé reposá.

—Aném correns ó de lo contrari ta murirás.

Y agafant en Tófol per un bras el s'en du-gué a ca's metja.

—Bon día tenga, don Fulano, fassi el favó, que es cas es molt urjent.

—Que heyá de nou, (respongué es metja).

—Es meu fuy que ha anat a cassá y es cá d'es garrigué li ha mossegat, y li ha pres es dellóns.

Es metja, fe passá es Tófol dins es cuarto de ses visitas, y después d'un breve regonei-xement, va veure que no hey havia res de lo dit.

(1) Nom que es cataláns donen a n'es niús.

Surten de dins es cuarto, y se dirijeix a sa mara d'en Tófol, d'iguentli:

—No tenui perqué asustarvós, pues es vostro fuy encara los té allá ahont los hi posaren.

—Peró... mumara, (exclamá en Tófol) si es dellóns que m'ha pres es garrigué, son es filats.

—Que vol dí, (respongué sa mara) jo hem pensava que lo que te havien pres eran es...

Aquí es metja se doná conta d'es fet, y exclamá riguent:

—Ala madó Pocaveta, no importa tant de rum, rum, perque hen té un com es púñ y s'altre com sa má estreta.

Som jo

Lluchmajó Juriol 1922.

Notas aristocráticas

Carnet del «Fuego y Humo»

Ha sido pedida la mano de la bellissima, simpaticuísima, riquísima, guapísima y virtuosísima señorita Fe, Esperanza y Caridad hija del acaudalado maestro de Buenas Obras, para el correctísimo, caballerosísimo, honradísimo e intachabilísimo comerciante de alpargatas y macarrones D. Casto Puro Delgado. La boda se celebrará en breve y habrá brevas.

Ha llegado a Palma procedente del Cuello de en Rabassa, nuestro distinguido amigo señor Poca Ropa, habiendo tenido una feliz travesía. Celebraremos le sea grata su estancia entre nosotros.

Anoche embarcaron en un tranvía para Porto Pi con escala en Santa Catalina, Son Alegre, Terreno y Agua Dulce, numerosos amigos nuestros acompañados del Conductor y Motorista respectivamente. Deseamosles un feliz viaje.

Se ha extraviado una perra gorda propiedad de la distinguida familia Canina. Se gratificará el hallazgo con una perra chica.

La señora Dolores Reumáticos esposa de nuestro fiel amigo D. Tancredo Cojo Nudo, ha dado a luz una Bombilla eléctrica que desde tiempo inmemorial no alumbraba. Celebramos el alumbramiento.

Santos para hoy: Los del día. Santos para mañana: Están anotados en el calendario.

EL VARÓN RUBIO

De Felanitx

Dedicat a uns que se riuen d'un ignorant

Pes cooperatiu sallé o sigui a n'es Sindicat una excursió han projectat y segons jo m'he enterat en vení es resultat no saben si anirá bé. Perque digui si convé a mi mo han demanat y per dí sa veritat jo ma vetj amb un apuro y per resolldreu aviat los diré lo que he pensat per trobá peix agafat anau a n'es port de Muro. Si volen ahorrá dobbés (es propi que per ells miri) los diré que convé mes que deixin aná es Murés y mula, en Simón y obrés menjarán peix amb accés a n'es port de Montuñri. Si axó agrada a n'en Saletas com també a n'en Gararañy en Pusa en Moix y es compañy que s'aprofitin enguañy que tenen moltes pessetas jo les don ses fitas netas pues les ma gon de sabut ¿vos agrada es peix menut? anau a n'es port de Lluch y sinó, a fé pus...setas. Vos reyeu d'un ignorant creguent que ningú heu sabia es FOCH Y FUM no dormia pues vos estava vetlant

vijilant de nit y día y perque prenguéu mania de riura d'un ignorant aquest caliu vos envía.

TARRESNOM OINOTNA

NOTA.—Per la setmana qui vé, si Deu y en Juan heu vol dedicat a ell totsot un escrit publicaré y jo crech treurel d'apures o mes apuros doná, es FOCH Y FUM parlará de que si ell metlevá perque s'hen pogués aná a Palma y no va torná en total coranta duros y de s'altre interesat un poquet na parlaré, aprofitáu, que convé s'avis que jo he donat puesto que heyá enteressat que bastant d'empeño hey te de veureró publicat a n'es FOCH Y FUM qui vé.

Es mateix

Improvisat y xocant

Cuant arriba a Cort es tranvía d'es Coll d'en Rebassa, es alló de pendrerló per assalt o milló dit un ferra pilla estirá cabeis, per lo que cridám s'atenció d'es Directius de sa Compañía, ja que diumenje passat es conductó de les 5 anava a essé víctima d'un atropéll per part d'un señó forasté, pues sa fe ben aprop la cosa a una selecció de boxeo.

Com que a Mallorca encara no sa-bém aná amb tranvía, totduna que arriba, tots es que están enterra volém pujá y es que están dedins volém devallá, per devant o per darrera. rez, que prenim per sa part que creim mes convenient.

Peró diumenje que hey havia un conductó que sabia sa seua obligació, (perque no era colegiado com es réfere Paris) fe devallá sa jent per devant y que pujassen per darrera, però aquest forsté que volía pujá y seure per forsa, ja sia perque te uis de pòls o falta d'educació, pujava per devant y es conductó fet un nero y en correctó castella-no li amollá aquesta:

—Por aquí no pasarás y apeaté en el momento porque dice el reglamento que hay que tomar por detrás. Tothom va aplaudí s'enéjica actitud d'es conductó de referenci. Y es lorasté protestant no vent modo ni manera d'introduirse per devant s'acohortá per darrera.

Es Mascle Ros

De Manacó

¡A Ca'n Blau va essé blau...!

Diumenje passat com de costum vaitx aná a refrescarmé es budells a devés Ca'n Blau ahont sa serveix unas patetetes aperitivas mes saludables que ses stífides que per aquell nou y de moda paseix abunden, quant de moment ma convertesch amb amigable componedor, ja que a contra gust vaitx havé (juntament amb altres) de evitá sa propina a un subjecta negociant de carn humana que varios cliénts de la casa li volien administrá per llengarut y per inoportú.

Es es cas: que dos individuos estant tranquilament prenguent un xop varen essé víctimas de certes paraules indecoroses proferidas per aquell negociant, y que aquests les contestaren amb so idioma universal. No acabá aquí es sainete, pues s'algarada sa mogué quant comparegué sa policia (después de havé passat sa tempestad, com suceyeix sempre) que estant indagant, amb lloch de teró a n'es cuartelillo, heu fé en el lugar del suceso dant motiu a que s'aglomerás tota sa jent que per allá existia fentse com es natural moltisims de comentarís sobre es procedí de sa nostra activa policia que en vez de poner orden dá lugar al desorden y a n'es que volen posá pau los s'hen duen a n'es Rastrillo.

Seria convenient señó Alcalde que en lloch de fé MASSES comprás una moto a n'es municipals o una bicicleta de tres rodes y axí sempre serian a temps allá ahont fan falta.

UN QUE HEY ERA

Plassa Sant Antoni 8

Per carros y carretóns, per autos y camións, no trobareu cap pintó com en Gay, es superió y heu fa amb bonés condicions.

Y te rahó

—Com a fonda no he trobat en tot el mon y la bella res com sa FONDA DE SOLLE ja que et serveix cualca plat que ta deixa assasiat millorant de cada día. —Peró es una carestia menjá fora de cameua. —¡Que vá! Axó es ilusió teua qui allá va fa economia.

¡Automovilistas!

—¡Viva Deu quina claró que ta fan aquests farols! —Tu heu consegurás si vols amb un acumuladó Lincoln que es lo superió d'étsit incalificable pues com que es insulfatable es una alhaca molt grata. —¿Y qui los ven?—En Mairata y son cosa insuperable.

Preparatius

—Com que he d'aná a sa velada ses calses vati a comprá. —Allá a Can Endolz n'hi há de seda ben reforsada, es sa casa acreditada, y si es que et vulguis llumi, molt ta podrás distingir perque allá es ven lo milló, duradero, superió, económic, lo mes fi.

Entre fondistas

—Fruita bona superió es transt d'en Bruno ta treu, l'et dona a mitad de preu. —Jo faré de veurerló. —Y además, que al por majó molt mes rabaixa ta fá y ningú ta denará sa fruta com ell ta dona. —En Crespi es bona persona y Ningú d'ell s'hen queixat.

Un traje nou

—¡Viva Deu y que mudat que vas amich Bartomeu Posaria que no es teu. —Es ben meu y está pagat. A Can Costalls he anat que es ell es sastre d'el día per trajes de fantasia y además de vesti bé heu fa com ningú heu sap fé lujos y amb economia.

Entre tavernés

—M'heu vati a Can Ramón Viech a veure si hem du Didón que hen demana tot lo mon ja qu'es un refresch molt rich. Basta que el pròvis un pich per beurrené cada día, res sa sed t'apagará y es Didón es apropiat. —Digués, ¿y ahont te es depósit? —30 carré Vidrieria.

Un parroquiá

—Un poch de Palo Garau. —Tots demanan lo mateix. —Palo Garau posa greix y a ses cases du sa pau, amb ell, sa gana cobrau y evitau ses malalties. —Ell vos no anau de manias. —Y si hem veis fort, gras y sa es perque abans de menjá procuré beuren tots es días.

Fora caló

—¡Viva Deu quina caló! Aquest estiu ún sa fon. —Próva de beure Platón y sense mes remisió disfrutará mes frescó que estant dins una bañera avuy es Platón impera pues creu que es una beguda ja de lo mes coneguda y que a Mallorca supera.

Elixir Blank

Tónico Reconstituyente Energico Aplicación infalible en todas las convalecencias, debilidad Mental y orgánica neurastenia, Histerismo, Anemia y Remineralización vital.

Pintó

Fonda de Solle

H. Mairata

Casa Endolz

Trast d'en Bruno

Bolseria 10

Ramon Viech

Cuitem Garau

Can Sirens garró

Pintó

Juan Rojger

San Miguel 83

Sindicato 113

Esperit 18

Bolseria 10

Vidrieria 30

Lluchmajó

Comen Mateu Pedio

Un bon consej

Colón 27

Colón 27

Hont vas tan atropellat? Serch una sabateria que calsi amb economia y que fort vengui es calsat. Heu trobarás ben aviat sia CAN ESTARELLAS vas y no t'hen penedirás ja que ven sa feina bona tant per homo com per dona molt bon calsat trobarás.

Toni Llabrés CIRUJIA

Avenida Alejandro Rosselló, 17-2.º-2.º

D' Artá

Programa de festejos

Está circulant per la vila un programa de ses festas que sa celebrarán enguany durant es dias 5, 6 y 7 d'Agost que pareix confeccionat dins la sacristia de la Parroquia d'aquest poble.

Molts no están conformes en tal programa y mos han dit que si sa Comisió heu troba, convendria que fos substituít per aquest altre que va a continuació:

Día 5.—A las 6 del mati: Una gran repicada de... de campanas ¿he? (no creguem que sia d'altres cosas) anunciant a n'es poble que sa comensan es festejos.

A las 9: Molta música y res de captas ja que es poble está molt de damés.

A las 6 del capvespre: Tango argentino a sa Plassa Nova allá ahont es músichs acudiran amb s'instrument en debuda forma perque es precis quedá bé en ses atletes guapes que ballarán.

Y a las 11: Gran revetla y molt de concert (musical s'enten, no vos confonguén) a San Salvador.

Día 6.—A las 9: Música pels carrés y después acompañada del célebre Ajuntament a la Parroquia ahont sa celebrará un gran Ofici funeral en sufragi de ses ánimes de tots els hipócritas y jira-casacas morts durant l'any.

A las 12: Acompañada del Ajuntament a la Consistorial ahont sa farà un refresc a la salud del tonto y seguidament el Secretari lletjará una memoria detallada de tots els chanchullos administratius comesos durant sa temporada (si los hay) y obsequiará a n'es presents en se rifa gratuíta de una conta de corral que farà mes de 120 tersas.

A las 12 y mitja: Extraordinaries correguedes a n'es Cós per personas y beatia, que enguany podrán corre plegats com a bons jermans. Premis de costum.

A las 4 del capvespre: Gran funció de bocheo o boxeo (no estic molt fort amb aquesta materia) dins es circo romano que sa construirá a un punt apropiat, número que resultarà de gran efecte pues un barbalet molt bragueta domiciliat a n'es barrio flamenco, desafiará y lutxará amb so rahó d'afeitá

y també a bufetades, guinavet o a tirs de revólver a n'es mes valent del mon.

A las 10 del vespre: Concert de la clase que vulgui es públic a la Plasa del Conquistadó ahont el foguista que vigilave a n'es portal de sa Fonda a ses artistas de sa darrera funció teatral amollará es repertori de focs artificials o mes ben dit naturals que va amollá aquell vespre y vos asegure que será ben divertit.

Día 7.—A las 6 del mati un sermó a n'es matinal; a las 9, Ofici Majó; a las dues del capvespre doctrina a l'Iglesia; a las 6, solemnes completas; a las 7, se resará el rosari y a las 8, drama religió a n'es teatro.

A las 12 del vespre quant sortiran d'es teatro traslado de la Creu de pedra desde Na Bernada a n'es puig del Pare amb acompañament de banderas, festers y beatos falsos.

Els casinés podrán batiá es suc durant ses festes y es botigués podrán posá llet a saigo per fe favó a n'es malalts.

He dicho.

Juan Palomo

D'Inca

Sesió Municipal 13-7-22 asisteixen s'Alcalde y 7 Señós Concejals, de públich una regular entrada.

Después de los trámites de rúbrica planos y mes planos per novas construccions y reformas y una solicitud d'es Concejal don Bartomeu Payeras, per reforma en la seva fabricació de calsat cuya solicitud y planos pasan a sa comisió respectiva.

Luego sa dona lectura a una factura d'es coste de emblanquinar es Corté de sa Guardia Civil sa cual arroja sent y pico de pesetas y el Sº Rayó demana aclaracions per considerar que son moltes pesetas, demanant si sa comisió de Hacienda haze dictaminad, a lo cual el Sº Truyol dona ses degudes aclaracions.

Seguidamente festas per los patrons Abdón y Sennen las cuals durarán 3 dias 29, 30 y 31 de los corrents avon tendrem de tot y molt hasta trens specials!

El Sº Rayó sa interesa per sa reforma alumbrat camí d'es Cementeri, a lo cual resulta que los reunits están amb un tot conformes però sa comisió d'Hacienda ha dictaminad en so sentid de esperar es nous presupuestos tota vegada que a los actuals no figura tal consignació, però el Sº Rayó insisteix en sa convenienci de acordá la seva proposició a la brevedad posible, propositant quedí vuit dias demunt es tapete y cercar medis per duré o la práctica, quedant axi acordat.

Finalment remanada asunto estirada d'oreyas a n'en Jórdi, a lo cual contesta s'Alcalde, que procurará enterarsén y obrará en consecuenci.

Se levanta la sesión, y per indicacions de s'Alcalde, quedan reunits en sesió particular nostros magnanims administradós y nostros prenim ses de Villadiego y hasta otra.

BARBÓ

¿Que passa per Lloseta?

Noltros únicament sabém si be per varios

conductes qui mos mereixen credit, que un berguentarro que segons mos diuen nom Vicens y no sabém res pus, asiduo concurrent a la parroqui, de bona veu ferm com a cantadó y casat per mes señas, no sabém que sa proposava fer a s'erta nineta de 12 anys lo sert es que s'asunto de marras durá coua, es tribunal segurament procurará cercá responsabilidats y noltros amuntés de sa moral, procurarem indagar datos y enviarem paquet a Lloseta en so fi de que mos siga posible donar mes detalls en números sucesius.

BOMBO VERITAS

NOTA.—Aquesta redacció te nombrat DETECTIVE per aclarar aquest embuy. Mos arriben notícies que es bergant blasona de tenir grosas influencias y que per tant res li pasará. ¿Será posible que axi siga?

Duro y fora contemplacions; ha arribada s'hora de destapar caretas y cantar clá. ¡Noltros som axil!

Correspondencia entre en Pau y na Bet

Servici Llorito-Melilla y vice-versa

Presiado Pau carido Contenta estoy questés bueno y cagas quedado apleno del empachto que has tenido. Mi hermana sigue empachada poro no es de garrovinos. Ella fué per Son Guarinos quiso la capobutida. Enado por Manacoro para trobar tu retrato i mea dado un malo trato afuándose comun toro el dicho fotografiero al disirle que mi Pau no tiene este naso i brauo o mecor dicho i fiero me anvieste i em sapo greuo desirte lo cocurria. Com tu naso no tenia dise que ta puesto el seno. Pero io no lo he volido porca encara que masclátiga li dicho an Chimo Tomátiga quel guardia y no lo e prenido. Tu ca tienes un nasito de aquellos mas bufarellos, petitos los oronellos i el mas fino de Llorito. Dico, si no el tan taiado o si no te lo as poñido i te lo as enmalaltido o no te lo an esclafado. Fete retratar Pauito porca siempre vuyo verte i asta voldria tenerte en mi butsa.

Beto Pito

Per sa copia: CAP VERJO

Estellicons

De Génova

¡Genovesos! Compráu la semana qui vé es FOCH Y FUM que donará detalls d'es «Socio Genovés», de lo que fa y lo que va di a n'es sogra. Ni una paraula mes, ja heu veuréu.

Es Notari

De Valldemosa

Noltros som un floret de floretas a sa fló d'el mon y amb gran pena veim cuant es nostros capillos, (que vaje alerta s'impressó a posá capullas que después heu pendrian p'ets ermitans de Gartoixa) emigran a Franse y Bons Ayres y per mes oracions que resám y promesas que feim, mos tornám veyas mustias y ruades mentres que es varones Valldemosins

sols mos tócan a sa porta no por aliviamós sinó per demostrarmós que duen... molta pell morta.

El sexo débil Valldemosi

De Nantes (Franse)

Per l'administradé del semanari «Andraitx»

Señor administradé: ¿Perque es que ses notícies segons de qui sa tracta les escriu tant completes y altres hey van desfresades?

Noltros no mos porém resigná a creure que sien es dobbés que ho fassen fer.

¿Tant poque diferencia fa vosté entre una persona que sa suicida y entre una que mor? Noltros creyem que n'hi havia molta y s'altre día de pajés verem a demunt el seu setmanari «falleció repentinamente» y segons están catterats aquesta mateixa persona s'havia tayat es coll.

¿Perque es que un jove que es servelx d'un revolver per tirá a demunt un compañero, el designa tantsols «un individuo»? ¿perque es, que no hey posa el seu nom y llinatge? y tantas consideracions mareix un case-sino? Dispensaumé no heu és, però sa culpa no es seua, sa culpa de que no heu siga es de sa bala que enloch de anarsen dret a n'es cap o a n'es có s'hen va aná dins una cama.

Administradé: Perventura son els seus corresponsals que no li envien ses notícies claras, però si en Guiem de S'Aradó no serveix, que en serqui un altre y amb sos altres que fassen lo mateix.

Si no heu fá axi prest veuréu que es qui están a s'estranjé pagant cuant es seu caixé s'importe mos vé a cobrá que mos ferém esborrá; qui l'avisa es

Raconé

FOCH Y FUM, defensa y garantisa sa tranquilidad a n'es suscritós.—Bolseria 17 pral.

Folleit de FOCH Y FUM n.º 5 «GUIA DEL CIUDADANO en la reclamacion de sus derechos»

(Continuación)

ma forma designe los otros dos Vocales, que han de tener algunas de las condiciones antes indicadas. Cuando se hallen constituidas en forma Asociaciones de propietarios y de inquilinos; se requerirá de ellas la representación que respectivamente se atribuye a unos y a otros. Estos Tribunales se constituirán dentro del segundo día, a partir de la fecha de la conciliación intentada sin efecto, y resolverán, oyendo a los interesados en juicio verbal, cuantas cuestiones se les sometan referentes al arriendo, teniendo en cuenta las pruebas que se aportaren y las que el Tribunal acuerden de oficio, libremente. Al practicar la de reconocimiento judicial, si se acordare, el Tribunal cuidará de consignar en acta, además de lo concerniente a las cuestiones deducidas, el estado de la vivienda o local en cuanto pueda interesar a la higiene o

salubridad pública, y lo comunicará a la autoridad competente para los efectos que procedan. Las vistas que se celebren ante los expresados Tribunales serán públicas, salvo que, a petición de alguna de las partes, acuerde lo contrario el Presidente.

Las sentencias se dictarán el mismo día de la vista o en el siguiente. Contra los fallos que se dicten sólo podrá utilizarse el recurso de revisión ante el Juzgado de primera instancia por injusticia notoria, por constitución ilegal del Tribunal o por quebrantamiento de las normas del funcionamiento.

La ejecución de las sentencias de estos Tribunales corresponderá a sus Presidentes por los trámites establecidos para la ejecución de las sentencias en la ley de Enjuiciamiento civil.

Art. 12. Las disposiciones de este Decreto regirán hasta el 31 de diciembre de 1921, salvo lo que determinen

las Cortes, a las que se dará cuenta del mismo.

Art. 13. El Ministro de Gracia y Justicia dictará cuantas disposiciones sean necesarias para la ejecución de este Decreto.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Los juicios de desahucio que se hallen en tramitación y se funden en las causas atribuidas por este Decreto a la competencia del Tribunal municipal, quedarán en suspenso durante la vigencia de este Decreto.

Se exceptúa el caso en que se haya dictado sentencia en segunda instancia que sólo penda recurso de casación.

Dado en Palacio a veintiuno de junio de mil novecientos veinte.

ALFONSO

Real orden aclaratoria

DE 13 de Julio de 1920

«Ilustrísimo señor, La recta aplicación de los preceptos establecidos en el Real decreto de 21 de junio último, relacionado con la vigencia y precio de los contratos de arrendamiento de fincas urbanas, está siendo objeto, según reclamaciones que llegan a este Ministerio, de resistencia y evasivas que ya se prevenían en la exposición que precede al mismo, siendo por ello indispensable que se dicte una disposición complementaria, como el artículo 13 del propio Real decreto se anticipó presumir.

No sería en rigor necesario lo que se relaciona con el pretexto de la necesidad de una vivienda o una industria por parte del propietario del edificio, puesto que el propio Real decreto es

(Continuará)

Calzados «EUREKA»

— DE —

Francisco Borrás Lladrés
BOLSERIA, 10

Casa seria que no engaña nunca con
anuncios de **LIQUIDACIONES** ni de
FARATURAS ficticias

PRECIO FIJO

De Santa Margalida

S'altre dia de pajés, en Memento Pelud, en
Memori Suñeres, es Conseyé, en Gil y en Ta-
rrola, volgueren fe sa bulla de pegá una pan-
xada d'ous amb tomátiga.

Quina panxada! (De fam.) Figurauvs que
entre tots, s'acabaren tres o quatre ous (y no
rebertaren) y tot lo demés tomátiga. ¡Valenta
tomatigadal Y menos mal que los feren salats
y s'inflaren d'aigo.

¿Ous volen aná a menjá
no sabent aguiarlós?
Si tenui ous, guardaúlós
o es FOCH Y FUM parlará.

DE S'ARRAVAL OATALINERO

(Diumenje passat vatj essé convidat per sa
comisió organizador de sa festa del Carne y
dat a sa lluhida sortida, esperám que es ball
de disapte estará animadíssim, tendrém festa
grossa y chocolate espés dat a n'es nostro
clavari y amb cuant a n'es sobreposat majó
don Pep Artieda, pondrá remedio a los males
ja que éll es competent amb aquests cassos.

La setmana qui vé hen parlarém.

Mascle Moreno

D'Alaró

Cumplint sa sagrada misió que ma está en-
comendada com a corresponsal d'es FOCH Y
FUM y a mi que m'ha agradat sempra infor-
má es lectós de ses novedats que pujan pas-
sá per aquí, valj a donarvos conta d'un inter-
viu celebrat en sos organizadós de ses festes
de Sant Jaume que tradicionalment sa cele-
bran a n'aquest poble. Es programa que vatj
detallant tal com el vatj rebre de boca de
aquests abnegats personatjes que se desve-
lan per deverti es poble, es colosal, piramidal,
fenomenal y altres demés cosas qui acaban
amb «al» y segú que cuant el lleitjéu queda-
réu en sos pels de punta. Dia 24 de las 8 a
las 12 d'es vespre, per no da cap sorpresa tan
aviat que no fos cosa que ni hagués qui heu
passasen malament (miráu quina altesa de
miras) sa farà lo mateix que l'añy passat. Dia
25, d'es demati fins es final, descontant una
brega de dos novios y un retrato a la minuta
d'una jova qui seya a devant jó y altres será
(lo mismo que el año pasado). Dia 26, (ni más
ni menos que antaño) tot axó sa farà si fa bon
temps desde are ja quedáu convidats y allá
mos veurém.

PONSET

Opinió de taverné

—L'amo, ¿de qui vos serviu?
—Amb licors fench cosa fina.
En RIGO DE SON SARDINA
ma serveix d'hivern y estiu.
—Pues si que vos distingiu.
Es fabricant superió
que trabaya molt milló
que cualsevol licoré
d'es molts que Mallorca te.
Tench motius d'alabarló.

D'EL TERRENO

Continuación de la setmana passada:
Mestre Solle que no conversa, en Dassa
es... puro, Carboné amb sos peus torts, Hor-
tolá de fora poble, Mitjane Mánobre, Criat
bon subjecta, un empleat de Can Verga que
fa sa mida, un camaré d'hotels que serca em-
pleo, s'hompere d'es capellá, en buida copins,
un malaltis, un mariné forsarrut, un mariné
forasté, un que ferá capotxins, un vago, un
que sap fe de tot, un jugadó de burro tota
s'anit, un qui sap tocá guitarra y mandurri,
un matadó de porchs vey, un maquinista vey
y un qui te sa cara de porch y no habiendo
más asuntos que tratar se levanta lo sesión.

Es Vivot d'El Terreno

De Santa Eujenia (Retrasat)

En Ferriol callá y acertá, en Barrera con-
testá y naufragá.
En Barrera nega lo que a la cara li digué en

Clapés. ¡Homo! Haguere cantat es mea cul-
pa y fora, que per Santa Eujenia tots mos co-
neixém un poch massa y s'asunto está mes
clá que es teus contes y sinó... a liquidar to-
can. ¿Que has sentit ploure?

Amb cuant a posá barrera, un escrivent ju-
dicial está mes obligat que un sensill moradó
a sebre que es deber de todo ciudadano velar
por el orden público y denunciar fraudes y
demasias.

Confeset y quedas perdonat.

Procura evitá aquests cassos

ja que axó dona per fruit

a qui uo sap moure es brassos

privarsé inclús d'es... pancuit.

Uns qui escollaven

Un tiberi

—¿Nam a fe una berenada?

—A Bons Ayres falta jent

puesto que allá a tot moment

pots fe una caragolada.

—¿Caragolets? ¡Ja m'agrada!

—Idó allá los menjarás

y ta jur que t'omplirás

pussto que l'amo los fá

com ningú may los ferá,

aném y et convensarás.

De Santañy

Vos convidám «Mascle Ros» a vos y tots
es Tercios o Terciarios que heyá a la Roqueta
a veni a veura ses festas de San Jaume; ja te-
nim es campeóns que s'están entrenant a un
nou Velódromo se que ha improvisat es temps
de dí para aquest axe. Tenui present que ja
no tenim alumbrad públich y si no voléu pau-
pá, duis un llum. Si tenui pó de cap parricidio
frustrado o asesinato sin frustrar duis una
ametrelladora o un parey de pollastres á...
(ja vos ho diré petit a s'oreya.) Tendrém dos
balls un devant es confesionari d'en Pau y
s'altre a sa plaseta de sa Canal y ja sabéu qui
ha de ballá ses primeras y ses derrerás; es je-
netóns no han de pagá res y es tercios tres rom-
pes. Se díu que es primé premi del Velódromo
será de cinc duros o una acció de sa Central
Nova, será molt de veura, veniu duis es po-
llastres...

Vos diré petit

si duis es pollastres

ahón les va dú

l'amo d'ets uyastres.

Vos diré petit:

conexém es paño,

ahón les va dú

l'amo Andreu Carañó.

(Continuará)

DE MANACÓ

Contestant a n'es tres «fumadós de llos-
cas.»

No importa di qui son ells, ja que publica-
ment heu demostraren a demunt es gallet y
digueren que si van a festetjá a alguna casa,
l'hondemá los donen es pasaport. ¡Claro! Com
que fan s'insoportable oló de llosqueros...
Y com que p'enlloch poren afarrá, van a passá
sa veñada a Ca sa Tia Maria, pues heyá es
barbare, útil per trasquilá ases com éll y no
homos com noltros a n'el cual prest veurém
amb un bastó amb punxa per cuhí lloscas per
Sa Bassa. Y amb cuant a bultos, ja basta es
que duian devés sa gabi d'es calsons venguent
de Ca sa Tia Maria segurament de sa reco-
lecta de colillas.

Un rusiñol de primavera

DE MARRATXI

Fies de la Puríssima enjegades p'es vostro
padastre Señó Rectó, quedáu convidades p'es
ball de diumenje qui ve ahont vos obsequia-
rém amb un mantecado (si no tenui es Serra-
nillo) y si es padastre vos desputa per havé
ballat d'afarrat, pensáu que Deu va dí «Crel-
xéu y multiplicau» y no heyá manera de mul-
tiplicarmós ballant boleroó ja que regularment
tots som fíys d'un... schotichs remanats.

A n'es ball mos veurém, ahont vos convi-
den: Es President Veomonos, es Secretari
Maciá y s'ajudant Jaume es barbé.

DE OAPDEPERA

Hace dos semanas algún indiscreto publicó
en el semanario «Es Gallet» un artículo con-
tra el alcalde y su primer teniente, censurando
sobre el caso ocurrido días pasados en casa
de Antonio Ferrer, Calle de sa Font, pero no-
sotros que estamos enterados de algo quere-
mos echarle en cara que no sabe lo que dice,

por eso aprovecho un momento para desmen-
tirle algo de su contenido.

Cierto es que la mañana del quince del mes
pasado cayera fuerte aguacero sobre esta po-
blación derrumbando parte de una pared de
la casa de dicho Ferrer, pero no toda como
dijo él en su artículo publicado. Tampoco es
verdad que la autoridad se hiciera el sordo
con este caso porque hay que hacerle constar
que el alcalde el dieciseis pór la mañana se
personó al lugar del suceso haciéndose cargo
de lo ocurrido, y por la noche reunióse el
Ayuntamiento quedando acordado para en-
tregar al citado Ferrer una buena cantidad
para el daño causado. Que si los dos señores
que arriba citamos, no salieron a hacer una
recolecta a beneficio de dicho derribo fué por
no estar en su derecho exigir cantidad alguna
por ningún caso particular.

Que si salieron antaño por Bartolomé Mer-
cadal era particularmente no ocupando el car-
go que particularmente ocupan. Hay que ha-
cerle constar a ese mamarracho, digámoslo
así porque así lo es, que el señor alcalde para
hacer una limosna no lleva el brazo rozado
por el suelo, porque siempre está dispuesto a
prestar su auxilio al menesteroso. El público
sostiene la balanza de la justicia.

La Roca Firme

DE SON SERVERA

A n'aquest poble hey tenim un personatje
que oferí 50 pessetas a n'es qui s'atrevis a
posarló demunt es FOCH Y FUM y noltros que
per deu duros li publicariem inclús sa seua
mala estampafotografiada, li dirém en que sia
jeneral (¡Miau!) el trobám curt de gambals y
si no mos paga, ja que lo prometido es deida,
de sa seua butseta en ferém cordes de guite-
rra, pues sabém que en asustaré, ja te pin-
tes y repintes es calsons blanchs (¡maldita
diarrea!)

Un chicharo com tu que no menja ous per
no firá ses cloueyas, ja és es colmo de s'egois
ma y que no beus café si no ta conviden, es
colmo de sa gorreria y amb cuant a famellas,
ta menjes es peixos que noltros donám a n'es
moix y sinó recorda aquella ninona de setse
años que et contestá qui si ses teues gallines
heu feyan gratis, que anassen a ferlés es-
cainá.

Per Artá ja el coneixen com a gorrino-gorre-
ro. ¡Quin jeneral mes... gorrío catalá!

Amb cuant a n'es negocis que duis amb so
Petré... ja t'hen tomerém parlá, però per
aquest pich pagá ses 50 pessetas de lo con-
trari ta dirém la buenaventura.

Es jeneral are balla

amb so só d'es guitarró

y es un home petitó

que no ferá may sa talla.

Vendrá sa continuació.

Exanque y Fosetbé

Toni María Fuster

—Vatj a Le Printemps señora.
—Du móstres si heyá Retina
o milló si es Etar ina
que allá es casa que millora
y una roba encantadora.
—Si señora, are en s'estiu
sa jent que allá compra viu
y amb so seu surtit s'engresca
ja que es roba forta y fresca
segóns tot Mallorca diu.

Es «Trio Bonnin» a Felanitx

Perque pogués explicá
lo d'es Bonnins y Lili
una plaza teng d'ompli
peró sois diré, que si,
sa funció molt agradá,
sa despedida vuy dá
y que prest pugan torná
a Felanitx deverti.

Tarresnom

De Felautix

En loable y humanitari propós de part nos-
tra, per publicá y enterá asuntos interesants a
n'es poble Felanitxé ferem demaná un asien-
to, per no está com s'estatua de Colón sem-
pre dreta, y en vista de que mos ha estat
concedida la ocuparem, per lo tant, aquí van
unes cuantes notas de sa nostra ploma:

De totes ses revolusions que registra s'his-
toria mundial, no n'haviem trobada cap acom-
parada a sa que passá a sa Consistorial de
Felanitx.

¿Que m'hen diréu d'es nous concejals?...
d'es nou alcalde... ¿de noltros y ses pipes?..
Feim tal pregunta p'es motiu de que fa unes
cuantes setmanes o per milló di, desde que
comensá sa polémica, polémica de discusions
y contradiccions, noltros no hem deixat de
asisti per veure aquesta gran guerra, que ha
estat per noltros nada menos que un terrible
desengañ y hem pogut comprenda sa horri-
bie mentis de sa realitat, que no ha sabut do-
ná progresos, programas ni doctrinas. ¿Que
no? ¿Pues ahont están es progresos hasta
avuy per ells realisats? Pues veim que tan-
ells com ets anterios mos fan seguí sa vida de
sempre.

Sa vida d'es pobre sa fa avuy mil vegadas
mes penosa y cruel plena de injusticies de
sarcasmos y la cual mos resulta mes avorrida
que sa vida de s'esclau romá, pues al menos
éll tenia segura s'existencia.

La setmana qui vé seguirem, avuy no se-
guim per falta de temps y espay.

¡Au si hey anám!

Pajesía y ciudadaus
que desiján una fonda
que amb cuant a preus fasa fonda
donant plats variats y grans
ja que no ha masté plats plans
qui te sa panxa ruada
y vol pegá una panxada
a n'es moment oportú
es sa Fonda del Perú
de lo mes acreditada.

Honda Perú

De S'hort d'en Morania

Dilluns passat, a la una d'es capvespre y
cuant mes fort es sol cremava, una pareya
amorosa feya prácticas de grimegia retratant
es transeuntes y torrantse es... moflo com ses
llebrás.

Si repetixen hey enviarem un guardia ur-
bano y per mes seguro un de seguridad.

Varios miróns

Corresponsal de Son Sardiná

Hem nombrat es populá Pep Hernán-
dez (a) Forasté a n'el cual poréu acudi
per suscripciones, anuncis artículos a publicá y
demés consultes referent a n'es FOCH Y FUM.
Éll te s'exclusiva de tot. Ell comanda a Son
Sardina.

Animalades periodísticas

Copiám de «El Día» de 15 de Juniol de 1922
parlant d'es saqueo de Manacó y fent referen-
cia a n'es Magistrats y fiscals:

«Dichos señores han regresado muy satis-
fechos de las atenciones y deficiencias de que
han sido objeto.»

¿Están satisfets de ses DEFICIENCIAS de
que han sido objeto?

O es Tribunal te un gust molt raro o es
periodistas de «El Día» desconeixen es Dic-
cionari. ¿Los na comprán un per suscripció
pública?

Atropell a s'autoridad

Disapte anarem a veure jugá el «Alfonso
XIII» y el «Manresa». Que es dos equipos sa
duguessen guerra per guañarsé una copa, res
tenim que di, ja que per una copa molts de
borrachos s'han foradad sa panxa, però que
es jugadós s'empeñassen a fé goal a las barbas
d'es nostro concejal don Toni Coll Manresa y
que no contents amb axó encare insistissen
tomant amb una pilotada sa gorra y sa pipa
ly sa pipa! a n'es condecorat amb dues creus
(sa de Beneficiencia y sa d'es Matrimoni), a
don Guiem Martorell, guardia urbano aven-
tajado del M. I. Ajuntament de Palma, es in-
tolerable.

Tentá contra un concejal

ja es axó molt criminal.

Y a n'en Guiem, iquina xaripa

si li destrossen sa pipa!

Benvolguts foquifumeros

Per no havermós arribat d'hora es cliché d'
Es Mascle Ros vestit de sacerdot, aplassám
es sermó que vos prometerem fins la setmana
qui vé y enlloch d'un, hen ferém dos o tres, es
que vulguéu. També ha sobrat molt d'orjinal,
entre ell, de s'Indioteria, de s'Arraval, d'Ivis-
sa, d'es Coll d'en Rebassa, de Marsella, de
Bañabufá y altres.

Tot anirá la setmana qui vé.